

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 243 (1993) ♦ П'ятниця, 18 грудня 1998 року ♦ Ціна договірна

18 грудня

- ✓ 1942 року почалося визволення України від німецько-фашистських загарбників
- ✓ 1871 року народився поет Микола Вороний
- ✓ 106 років тому народився драматург Микола Куліш
- ✓ 1856 року народився артист Микола Садовський
- ✓ 85-річчя Віллі Брандта — видатного державного й політичного діяча ФРН
- ✓ 1947 року народився американський кінорежисер Стівен Спілберг

Час інтеграції настав

Чорноморські угоди можуть зачекати, заявив Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко на прес-конференції в аеропорту Внуково, коли очолювана ним парламентська делегація України прибула з офіційним візитом до Москви. А запитання журналістів стосувалися того, що в Києві російська парламентська делегація висунула попередню умову ратифікації великомасштабного українсько-російського договору: ухвалити угоди про розподіл Чорноморського флоту.

О. Ткаченко вбачає у ратифікації «великого» договору можливість подальшої гармонізації та уніфікації законодавств України і Росії. Це сприятиме, на його думку, інтегруванню економік і обопільній користі для народів обох країн. Саме на цьому зосередив увагу О. Ткаченко під час зустрічі з Головою Держдуми Росії Геннадієм Селезньовим.

(Закінчення на 2-й стор.).



Проблема

Референдум — це звучить страшно

Проблеми Криму — «це проблеми гранати, з якої знято чеку. І цією політичною і економічною «гранатою» бавляться з 1991 року», — заявив голова ВР АРК Леонід Грач, коментуючи пропозицію українських парламентаріїв доопрацювати проект кримської Конституції. Він уточнив: далі редакційних правок, узгоджених з фракціями, не підемо.

Л. Грач сподівається, що наступного тижня ВР України затвердить Конституцію Криму. Якщо цього не відбудеться, то в автономії виникне необхідність проведення всекримського референдуму, який і визначить подальшу долю Конституції АРК. Так, Л. Грач ще раз підтвердив свої слова про можливість проведення на півострові референдуму.

Ранкове та денне засідання 17 грудня



Парламентська хроніка

Під час «розминки» пролунав ряд заяв та запитів щодо подальшого загострення соціально-економічної обстановки в Україні. Верховна Рада взяла їх до уваги, а окремі питання вирішила включити до порядку денного.

Заступник міністра економіки Л. Мінін доповів проєкт закону «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» з пропозиціями Президента. Ці пропозиції було подано Верховній Раді ще у травні 1998 року. Але ніхто з депутатів їх не бачив, а тому пролунала пропозиція — зняти проєкт з розгляду до надання депутатам можливості вивчити пропозиції глави держави. Ряд депутатів лівих фракцій звернули увагу, що більшість приватизованих підприємств діє не ефективно, тож доцільно повернути їх у державне підпорядкування.

Гостро стояло питання про розробку ефективної стратегії галузевої приватизації. Особливий спротив викликає приватизація об'єктів енергетики (електростанцій, газо-, нафтопроводів, підземні газосховища, магістральні лінії електропередач тощо).

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



У номер

Базовий договір підписано

Президент України Леонід Кучма та Президент Македонії Кіро Глігоров підписали двосторонній договір про дружбу та співробітництво. Це стало головною подією «македонського» візиту глави нашої держави. Крім цього, під час зустрічі Леоніда Кучми з прем'єром Македонії Любомиром Георгиевським досягнуто домовленості щодо створення міжурядової комісії з тор-

говельно-економічного співробітництва та підписання угоди про вільну торгівлю. Останнє може бути за 2—3 місяці — під час візиту Любомира Георгиевського в Україну. Він, до речі, висловив зацікавленість у поставках до Македонії української продукції чорної металургії в обмін на македонську сільгосппродукцію, зокрема вино.

У Скоп'є відбулася також зустріч Леоніда Кучми з головою македонського парламенту Саво Климовським.



Фотофакт

Учора студенти — члени молодіжних організацій — пікетували будинок Кабінету міністрів, вимагаючи поновлення пільгового проїзду для студентів, створення нормальних умов проживання у гуртожитках, підвищення розміру стипендії, а також припинення призову до війська випускників вузів.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Скандал

Ніч зарплати

Гірники двох шахт холдингу «Краснодонвугілля», які з 15 липня пікетували приміщення Луганської облдержадміністрації, нарешті отримали заборговану їм зарплату і демонтували наметове містечко. Хоча «розмова» біля парадного під'їзду, за традицією, знову вийшла за рамки цивілізованих норм. Звістка про те, що в область вже надійшла обіцяна гірникам до 15 грудня сума, підштовхнула пікетувальників до рішучих дій. Увечері 16 грудня, зім'явши кордони правоохоронців, вони пішли на штурм приміщення обласної влади. Тут же до

півночі тривали непрості переговори з керівниками правоохоронних органів, обласних структур та міста Краснодон. Щоб не нагнітати пристрасей, було прийнято соломонево рішення — зарплата видаватиметься на нейтральній території — у палаці культури селища Новосвітлівка. Саме сюди привезли гірників, і більш як десять бухгалтерів та касирів. Видача зарплати почалася близько першої години ночі і тривала майже до четвертої ранку. Водночас, згідно із домовленістю, гірники почали демонтувати наметове містечко.

- На річках Закарпатської області рівень води піднявся до 14 см.
- 9-річний хлопчик утопився в ополонці на ставку у Кривому Розі.
- У Києві з робочим візитом перебуває делегація Національного космічного агентства США.

P.S.

Країна і люди: калейдоскоп подій



Думки з приводу

Президент України Леонід Кучма, виступаючи перед журналістами у вівторок, висловився за проведення референдуму про продовження на 5 років дії Перехідних положень Конституції, що надають Президенту України право видавати укази з економічних питань. Леонід Кучма також заявив про доцільність існування в Україні двопалатного парламенту. Як сприйняли це цародіи депутати?

Іван ЗАЄЦЬ (фракція НРУ):



— За цією заявою криється те, що Верховна Рада нинішнього скликання справді непродуктивна і політичний розклад сил не забезпечує ефективної роботи. Особисто я за двопалатний парламент і відстоював це ще як член Конституційної комісії.

Вважаю, потрібно розділити повноваження між депутатами. Вони не можуть однаково ефективно займатися і зовнішньою політикою і кадровими питаннями, і бюджетом тощо. Цю роботу треба було б розділити між палатами. Однак нині зачіпати основи Конституції не потрібно. Слід знаходити інші важелі впливу з боку виконавчої влади на тих депутатів, які, по суті, проводять антиукраїнську діяльність.

Станіслав ГУРЕНКО (фракція КПУ):

— Заява Президента свідчить про те, що у нього та найближчого оточення переважає думка про більшу концентрацію влади у рік президентських виборів. Слова про те, що парламент похапцем, за одну ніч, прийняв Конституцію, свідчать не про серйозність політичних позицій, а про кон'юнктуру. Президент послався на те, що парламент не розглядає багато економічних законів. Всі пропозиції уряду стосовно економічної політики вчасно розглядаються в комітетах, але більшість із них не те що не витримують депутатської критики, вони ледь-ледь проходять юридичну експертизу.

Сергій КІЯШКО (СоцПУ):

— Леонід Кучма як гарант Основного Закону зобов'язаний виконувати ту Конституцію, яку прийняла Верховна Рада. За три роки завершується дія її Перехідних положень і припиняється дія «указного права». Заява будь-якого керівника держави про те, що він хоче продовжити своє «указне право», свідчить про антидемократичність цього літера. Сумнівно, що в парламенті знайдеться 301 голос для зміни Перехідних положень. На мій погляд, народу байдуже, як приймаються законодавчі акти, головне, щоб вони діяли в інтересах людей.

Володимир ФІЛЕНКО (фракція НАП):

— Обидві ідеї не нові і не на часі. Треба працювати в рамках чинної Конституції. Є багато невикористаних можливостей. Потрібно формувати парламентську більшість. Президент має продемонструвати готовність парламентською більшістю формувати політично відповідальний уряд. І цей уряд відкриє механізм швидкого й ефективного прийняття законів Верховною Радою. Тоді необхідність штампувати президентські укази відпаде сама собою.



Фотофакт

Обмінні пункти, що працюють за агентськими угодами і на які, за офіційними даними, припадає 80 відсотків порушень під час обмінних операцій, буде включено в єдину сітку банківської системи. Буде введено і нові обмінні технології, зокрема, з'являться банкомати.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Заспів митної прем'єри



Парламентська хроніка

Енергетична криза спонукала членів Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки запропонувати внести зміни до Закону «Про оподаткування прибутку підприємств». Ідея така: кошти від надбавки до тарифу за електроенергію на період з 1 січня 1999 року по 1 січня 2002-го спрямовувати на добудову нових енергоблоків на Хмельницькій і Рівненській АЕС, Київській ТЕС-6 та Дністровській ГАЕС, що істотно поліпшить ситуацію з енергопостачанням. Прийняття таких змін, переконував член комітету Олег Панасовський (КПУ), дасть змогу завершити добудову енергоблоків протягом 2—3 років, не збільшуючи та-

рифів на електроенергію, не залучаючи іноземної допомоги.

Однак пропозиції паливно-енергетичного комітету не знайшли підтримки у членів Комітету з питань фінансів і банківської діяльності. Зал після дискусії таки підтримав ідею завершити будівництво енергоблоків за рахунок змін в оподаткуванні. 235 голосами законопроект прийнято.

Після чотирирічної підготовки нарешті дійшла черга до розгляду нового проекту Митного кодексу України, який уряд і Президент нині визначили як невідкладний. За словами голови Державної митної служби Юрія Соловкова, розроблений законопроект передбачає ряд нових підходів до митних пра-

вил, спрямованих на прискорення і спрощення процедур переходу і перевезення через кордон. На відміну від чинного кодексу проект, зокрема, пропонує встановити значно більше видів порушень митних правил, надати митникам право на оперативно-розшукову діяльність і статус правоохоронців (однак лише в зонах митного контролю). Вперше вписано гнучкий принцип встановлення митного тарифу, порядок контролю за енергоносіями тощо. Особливістю документа є те, що в одному законодавчому акті об'єднано два: власне Митний кодекс і закон про єдиний митний тариф, що наближає його до законодавчої бази інших країн.

Від народних депутатів надійшло понад 250 зауважень і доповнень до про-

Вечірнє засідання 16 грудня

екту нового Митного кодексу. Найбільшу суперечку викликав намір надати митним службам статусу правоохоронних органів. Кодекс прийнято у першому читанні (228 голосів «за») з вилученням глав про оперативно-розшукову діяльність.

Парламентарії намагалися також ратифікувати проекти законів про ратифікацію конвенції та угоди між урядом України та урядами дев'яти держав про уникнення подвійного оподаткування та поспередження податкових ухвален, однак рішення прийняти не вдалося. Не голосували комуністи, відкинувши свою обіцянку блокувати всі питання ратифікації доти, доки не буде дано добро на вступ України до Міжпарламентської асамблеї СНД.

Юліана ШЕВЧУК.

Кому вигідна грошова приватизація?

(Початок на 1-й стор.).

Вносилися пропозиції включити їх до переліку об'єктів, що не підлягають приватизації. Сюди варто додати також спортивно-оздоровчі заклади.

Зрештою, який капітал братиме участь у грошовій приватизації, за яку ратує Президент? Нас намагаються переконати, зазначали депутати, що ця акція — на користь держави і народу України. Водночас відомо, що у народу грошей немає навіть на прожиття. Що вже казати про його участь у приватизації. Отже, запропонована грошова приватизація є не чим іншим, доводили депутати, як «припудренням» способом легалізації тінювого, кримінального за своєю суттю, капіталу. Тож саме йому і вигідна така форма привласнення державного майна. Законопроект направлено на доопрацювання з наступним внесенням його на повторне перше читання.

Проект закону «Про внесення доповнень до Закону України «Про внесення змін до статті 22 Закону

«Про оподаткування прибутку підприємств» з пропозиціями Президента заперечень не викликав. У ході його розгляду депутати вказували, що зауваження Президента не мають достатніх економічних обґрунтувань.

Зрештою, сесія визначилася: за прийняття запропонованого закону проголосували 318 народних депутатів. Отже, вето Президента подолано.

Далі за скороченою процедурою розглянуто Закон «Про фіксований сільськогосподарський податок» з пропозиціями Президента. За цим стоять істотні зміни в формуванні Пенсійного фонду для працівників сільського господарства. А саме: основні кошти мають надходити за рахунок відрахувань від фіксованого сільськогосподарського податку. Власне, відповідальність переклада-



ється на сільгосппідприємства та сільські ради.

Із шести запропонованих Президентом пропозицій профільний комітет ВР врахував п'ять. Голосуванням їх прийнято. Щодо шостого були різночитання. Це вимагало подолання вето Президента. Під час голосування в поіменному режимі сесія спромоглася це зробити (310 голосів «за»).

Іван ДМИТРЕНКО.

Час інтеграції настав

понад 180 різних угод. Але вони мають знайти реальне відображення в житті обох наших держав».

Олександр Ткаченко і очолювана ним делегація українських парламентаріїв мали зустріч і бесіди в Раді Федерації, зокрема з її главою Єгором Строевим. Результатом цієї зустрічі і Олександр Ткаченко, і Єгор Строев були задоволені. Голова ВР України висловив думку про те, що чорноморські угоди не повинні стати перешкодою до ратифікації великомасштабного договору, що Україна і Росія не повинні йти до хуторяньського роз'єднання. Наші держави мають спільні інтереси у Чорному морі і тому, на його думку, необхідно в майбутньому створити спільний Чорноморський флот, мати спільну оборонну доктрину. На думку Голови Верховної Ради України і Голови Ради Федерації Єгора Строева, в економіці має розвиватися найтісніша інтеграція.

Олександр Ткаченко переконаний, що на початку січня український парламент схвалить рішення про входження до Міжпарламентської асамблеї. Протягом першого дня офіційного візиту українська делегація матиме зустрічі з головою Центрального банку РФ Віктором Геращенко, главою уряду Російської Федерації Євгеном Примаковим, а також з українською діаспорою. У п'ятницю парламентська делегація України проведе активні зус-

трічі з керівниками і представниками всіх депутатських груп і фракцій Держдуми Росії. Голова Верховної Ради виступить на пленарному засіданні Державної Думи. Планується також зустріч із міністром закордонних справ РФ Ігорем Івановим.

Світлана ПИСАРЕНКО, Світлана ФІЛІМОНОВА.

Діє громадянський комітет підтримки Олександра Мороза

Установча конференція народно-патріотичного об'єднання Києва утворила громадянський комітет підтримки Олександра Мороза. У резолюції йдеться також про створення виборчих штабів.

На думку делегатів конференції, сьогодні Україні необхідна «політика, яка відстоює інтереси більшості і спирається на більшість». Реалізувати її можна лише через «участь у виборах Президента за обов'язкової умови консолідації всіх здорових сил довкола кандидата, який зможе очолити широку коаліцію». Таким кандидатом народно-патріотичне об'єднання бачить лідера Соціалістичної партії Олександра Мороза.

Головою президії громадянського комітету обрано Юрія Буздугана.

Саме той

Діячи в телевізійній програмі «Саме той» виступав відомий громадський діяч, голова Демократичної партії України Володимир Яворівський. Він ще раз переконливо підтвердив імідж сформованого, високопрофесійного і розважливого публічного політика, що добре обізнаний у сучасних соціально-економічних проблемах, готовий відстоювати свій народ, національні інтереси України за всіх обставин послідовно і до кінця. Подумалося, що це саме той чоловік, який цині мав би сидіти в залі українського парламенту, де він давно себе добре зарекомендував. У тому залі, де сидять нині багатенько бізнесменів і підприємців, що досі ні в чому себе не проявили як депутати, зате успішно використовують свій статус на шляху примноження власних багатств. До речі, Володимир Яворівський, будучи народним депутатом попереднього скликання, підписав ініційований головою Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Григорієм Омельченком документ про скасування депутатської недоторканності. Якби ця ініціатива було розвинуто і повністю реалізовано, то сьогодні боротьба з корупцією і організованою злочинністю у верхніх ешелонах влади напевне принесла б позитивні результати.



Володимира Яворівського двічі обирали до Верховної Ради України. Його голос політика європейського рівня звучав і звучить з найвищих трибун. Здається, його виваженими, конструктивними й мудрими словами говорить сама Україна.

«Що ми за народ такий?» — згадала мені знаменита фраза Володимира Яворівського, коли нещодавно слухав радіотрансляцію з Верховної Ради України під час непримиренної дискусії навколо проблеми входження до Міжпарламентської асамблеї країн СНД, у якій леммент переважав над здоровим глуздом. І з гіркотою подумав: а для таких яскравих особистостей, як Володимир Яворівський, Сергій Соболев, Володимир Лановий, що донедавна задавали тон, місця в тому залі не знайшлося.

«Що ми за народ такий?» — повторюю за Володимиром Яворівським його

слова, проголошені у вересні 1989 року, коли на новому історичному етапі він став до боротьби за національну та соціальну справедливість, за волю України. Багато води сплило у Дніпрі, багато змінилося відтоді в Україні. Змінився і Володимир Яворівський, збагатився досвідом, набув нових знань. Змінилися наші уявлення про форми і шляхи боротьби за незалежну, демократичну Українську державу, за її реальну, а не тільки проголошену волю і заможне, гідне людини життя. Незмінними лишилися у Володимира Яворівського переконання, що Україна може і повинна бути справді незалежною, справді демократичною державою, у якій усім чесним і працьовитим людям житиметься добре, а злочоду і бандити будуть за ґратами. Він вірить у це і тому гуртує людей, відстоює громадянський мир у суспільстві. Для цього останніми

роками побував — і не раз! — в усіх областях України, навідував віддалені місечка і села. Людина діяльна і невтомна, відкритий політик, блискучий полеміст і народний речник, він легко знаходить спільну мову з людьми незалежно від національної належності, мови і релігійної орієнтації. Не знаходить спільної мови хіба що з політичними авантюристами і задрісниками, які прагнуть витіснити його з політичної арени. Він добре розрізняє, де націонал-патріоти, а де націонал-кар'єристи.

Яворівському близькі слова великого французького Антуана Сент-Екзюпері, що понад півстоліття тому так розмірковував про людську сутність і суспільні моделі: «У наших матеріальних потребах нас могла б задовольнити й тотальна тиранія. Але ми не худоба, призначена для відгодовлі. Нам мало процвітання і комфорту. Для нас, вихованих у дусі поваги до людини, так багато важать прості зустрічі, що іноді переростають у дивовижні свята...» І далі в книзі «Планета людей», яку цитуємо, йде думка, що цілком проектується на філософське підґрунтя політичної позиції Володимира Яворівського, його розуміння зв'язків минулого з майбутнім: «... здається, що наше перетворення ще не завершено, що завтрашня істина живиться вчорашніми помилками і що переборювані суперечності слугують за ґрунт нашому зростанню. Ми визнаємо свою спорідненість з тими, хто не схожий на нас (підкреслено мною — П. О.) Але яка це незвичайна спорідненість! Вона буде стасується на майбутньому, а не минулому. На кінцевій меті, а не початках. Ми одне для одного мандрівники, що різними шляхами прямуємо на одне й те саме побачення». О, якби так думали всі політики

20 грудня кіровоградці обиратимуть народного депутата по 101-му виборчому округу

України, якби всі рухалися, нехай різними шляхами, до однієї кінцевої мети, тоді досить швидко й безболісно можна було б розв'язати наші пекучі українські проблеми.

Яворівському дорікають його колеги в ДемПУ, що він припустився помилок в агітаційно-пропагандистській кампанії до березневих парламентських виборів. Обрав не тих спільників (наче він сам їх визначив, а не з'їзд ДемПУ!), і тому, мовляв, Демократична партія України не пододала чотиривідсоткового бар'єру. Так, були помилки і прорахунки, як і в інших партій, не менш поважних і патріотичних, що програли вибори. А хто їх виграв? Де нині позитивний результат у роботі тих, що виграла?

Присутність Володимира Яворівського у великій політиці має бути закріплено його участю у конкретних державних справах. Якби він принаймні став народним депутатом України, то зміцнив би послаблене державницьке крило на українському політичному олімпі. Саме той, хто є послідовним державником, прихильником продуктивних соціально-економічних реформ на користь народу, своєю наполегливою працею спроможний употужнити нашу вже трохи послаблену віру в українську перспективу. Послаблену за тяжких соціальних обставин зuboжіння народу, але не втрачену. Усього цього я ніколи не написав би, якби не знав, що Володимир Яворівський давно й послідовно сповідує один з головних моїх державницьких принципів: «Вище України — тільки небо, але й небо понад Україною — також Україна».

Оберегаймо небо наших заповітних сподівань і надій!

Петро ОСАДЧУК.

Гальма на місцях — «двовладдя»

Самоврядування: проблеми зростання

Під час робочої поїздки Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка на Сумщину (11—12 грудня) в обласному центрі відбулося чергове виїзне засідання Координаційної ради з питань місцевого самоврядування при Голові Верховної Ради. В ньому взяли участь голови парламентських комітетів: з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад — Олександр Кушнір; з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій — Станіслав Гуренко; народні депутати України, обрані від Сумщини, та ті, хто виявив бажання взяти участь у робочій поїздки, голови або заступники голів обласних рад, керівники апаратів Верховної Ради Леонід Горьовий, група відповідальних апаратних працівників.

У центрі уваги було питання законодавчого забезпечення діяльності обласних і районних рад з управління об'єктами спільної власності територіальних громад. Розмова ґрунтувалась на аналізі практичного досвіду, якого вже вдалося набути сумчанам. Його узагальнено в інформаційному збірнику «Комунальна власність Сумської області» та в цільовій програмі житлового будівництва «Рідний дім», які представив поважному зібранню голова Сумської облради Анатолій Єпіфанов. Гості, до речі, перед засіданням відвідали території та об'єкти, де найзриміше вимальовуються реальні обриси місцевої самоврядності, що розвивається на основі наданого права розпоряджатися комунальною власністю. Це, наприклад, заклади соціально-культурної сфери в селі Буймер, теплоелектростанція міста Суми.

До практичних здобутків в освоєнні самоврядних засад привернув увагу Олександр Ткаченко, відкриваючи засідання координаційної ради. Він наголосив на необхідності ретельно вивчити досвід з метою його узагальнення і законодавчої підтримки.

Учасників зустрічі детально поінформували з цього питання Станіслав Гуренко. На його думку, нині в Україні, відповідно до Конституції, поступово нагромаджується своя модель державного управління та місцевого самоврядування. За основними принципами вона узгоджена з Європейською хартією, однак має своєрідні риси. Зокрема, місцеві органи державної виконавчої влади створюються не тільки для контролю-наглядових функцій стосовно місцевого самоврядування та його органів, а й беруть на себе основний обсяг повноважень з управління відповідними територіями, зокрема, районами й областями, а також містами Києвом і Севастополем.

З середини минулого року діє Закон «Про місцеве самоврядування в Україні». Відповідно до нього та інших законодавчих актів, до відання самоврядних органів віднесено чимало питань, які стосуються освіти, охорони здоров'я, охорони довкілля, регулювання земельних відносин, житлово-комунального, торговельного, побутового обслуговування тощо.

Однак стаття 142 Конституції визначає й принципи за-

сади у формуванні структури матеріальних та фінансових основ місцевого самоврядування. А вони, на жаль, слабо забезпечуються чинним законодавством. Ще далека від належної конкретизації конституційна норма про те, що таку основу становлять рухоме і нерухоме майно, доходи місцевих бюджетів, інші кошти, земля, природні ресурси, які є власністю територіальних громад сіл, селищ, міст, районів у містах.

З огляду на це члени координаційної ради проаналізували, як втілюються в життя норми чинних законів «Про власність», «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про передачу об'єктів права державної та комунальної власності», «Про оренду державного чи комунального майна», «Про підприємство», «Про підприємства в Україні», «Про господарські товариства», а також норми Цивільного кодексу України.

Зазначалося, що вони не повністю задовольняють потреби законодавчого врегулювання самоврядних територій. А це й призводить до горезвісного «двовладдя» на місцях, гальмує персбудову управління за принципом знизу-догори на заміну поки що всесильного згори-донизу.

На предмет відповідності меті законодавчого забезпечення діяльності обласних і районних рад з управління об'єктами спільної власності територіальних громад було проаналізовано також законопроекти, які надійшли до парламенту і потребують розгляду. Серед них (а їх кількості) лише окремі присвячені цьому питанню. І таке станове, виявляється, мало турбує уряд. Замість того, щоб прискорити подання пріоритетних проектів, у тому числі й щодо самоврядування, дех-



то з урядовців став на шлях безпідставних звинувачень парламенту, який нібито зволікає з прийняттям важливих законопроектів.

Координаційна рада узагальнила пропозиції й зауваження до проекту закону «Про право комунальної власності», що опрацьовується нині у Верховній Раді.

У дискусії взяли участь голови обласних рад: Вінницької — Григорій Калстнік, Житомирської — Архип Войтенко, Закарпатської — Іван Іванчо, Херсонської — Валерій Третьяков, Хмельницької — Микола Приступа, Чернівецької — Іван Шилепницький.

Народні депутати України висловили свої думки щодо представлених сумчанами інформаційного збірника з питань користування комунальною власністю та цільової програми житлового будівництва.

Було прийнято рішення стосовно роботи ради у січні — березні наступного року та план

На Сумщині діє програма житлового будівництва «Рідний дім»

навчання заступників голів, працівників апарату Верховної Ради Автономної Республіки Крим, обласних, Київської та Севастопольської міських рад і голів районних рад.

Підбиваючи підсумки засідання, Голова Верховної Ради України О. Ткаченко висловив вдячність її учасникам за плідну роботу, за пропозиції та побажання парламентам. Голова парламенту закликав учасників засідання й надалі допомагати Верховній Раді в підготовці законів, як це мало місце з законопроектом щодо комунальної власності. На таке сприяння, сказав він, сподіваємось й у розробленні аціональної програми відродження економіки України.

Наступне засідання Координаційної ради з питань місцевого самоврядування намічено провести в січні в місті Києві.

Микола ХОЦЬКИЙ.
(Прес-служба Верховної Ради України).

Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Хроніка. Факти. Події

✓ **Токіо**

Геннадій Удовенко — за ядерне роззброєння

Народний депутат України Геннадій Удовенко, який перебуває у Токіо на запрошення Хіросімацького інституту миру, заявив, що Україна надає особливу увагу встановленню повного мораторію на ядерні випробування, якнайшвидшого набуття чинності Договору про всеосяжну заборону ядерних випробувань. «Наша держава, — наголосив він, — народ якої відчув на собі жахливі наслідки чорнобильського лиха, усвідомлює реальну загрозу, що несе людству ядерна зброя».

В японській столиці Г. Удовенко візьме участь у Токійському форумі за ядерне роззброєння. Він висловив сподівання, що учасники форуму — серед них відомі політики, вчені, дипломати — розроблять рекомендації щодо активізації дій світової спільноти проти розповсюдження ядерної зброї. Особливу зацікавленість форуму викликали ядерні випробування в Індії та Пакистані.

✓ **Київ**

Двері не встигають зачинятися

«Німеччина задоволена розвитком співробітництва з Україною і робитиме все можливе для його розширення», — заявив Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН в Україні Ебергард Гайкен на зустрічі у Євроатлантичному клубі «Німеччина та Україна: національні інтереси, взаємодія заради безпеки».

Він також наголосив на певній динаміці у відносинах, яка позитивно відбивається і на співробітництві України з ЄС та НАТО.

«Деякі політики кажуть, що за українськими делегаціями не встигають зачинятися двері», — пожартував посол. Підписання Хартії про партнерство з НАТО та Угоди про партнерство і співробітництво з ЄС розглядається Німеччиною як позитивний напрям міжнародної політики.

Правда, додав посол, не йдеться про асоційоване членство України в ЄС чи НАТО, поки не вичерпано всі можливості цих угод. Під час засідання також наголошувалося: співробітництво з Україною слід розглядати як окремий напрям зовнішньої політики, а не через трикутник «Німеччина—Росія—Україна».

✓ **Женева**

Швейцарська неволя була кращою за російську свободу?

Адвокати Сергія Михайлова («Михася»), визнаного швейцарським судом певним чином належності до «солнцевського» угруповання, попросили для свого клієнта політичного притулку у Швейцарії. Адвокати наполягають, що в Росії, де нині перебуває Михайлов, йому може загрожувати небезпека.

✓ **Софія**

Без особливого шик

Дві невеличкі квартири в Софії та Пловдиві, декілька земельних ділянок, скромна дача, невеликий магазин і 29 тисяч доларів — таке майно болгарського президентського подружжя, свідчить публікація канцелярії Петра Стоянова. Єдиною статтею прибутку сім'ї президента є його зарплата, що становить 940 тисяч левів (приблизно 940 марок ФРН). За болгарськими мірками сім'я Стоянових може бути віднесена до верхнього ешелону середнього класу.

✓ **Тель-Авів**

Екс-прем'єр Ізраїлю — за Палестину

Палестинці можуть мати свою власну державу, однак буде помилкою, якщо вони вирішать проголосити її створення в односторонньому порядку. Про це заявив лауреат Нобелівської премії, колишній прем'єр-міністр Ізраїлю Шимон Перес. «Я виступаю за створення палестинської держави, — продовжував Шимон Перес, — оскільки альтернативою йому є бідність, а також одна держава та два народи, котрі ведуть нескінченну боротьбу один проти одного».

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Чи не найсумніший день в історії світу

Аннана можна зрозуміти. «Чорна символічність» ситуації полягає в тому, що ракетно-бомбових ударів завдано саме тоді, коли Рада Безпеки ООН на своєму екстремому засіданні обговорювала ситуацію довкола Іраку. І, до речі, була аж ніяк не схильна до застосування проти Багдада сили.

П'ять загиблих та близько тридцяти поранених, зруйновані будинки у Багдаді — такий результат учорашнього бомбардування. Одна з ракет впала навіть на території Ірану: обійшлося без жертв. Про інші «досягнення» (знищення якихось військових об'єктів тощо) автори — американці та британці — поки що не повідомляють. Метою акції, заявила держсекретар США Мадлен Олбрайт, є не усунення від влади Салдама Хусейна, а «підрив іракського військового потенціалу». І, мовляв, спричинила удари доповідь Річарда Батлєра — голови спекомісії ООН із роззброєння Іраку: у ній

ішлося про небажання Багдада плідно співробітничати з оонівськими інспекторами.

Опозиційні до англо-американської самодіяльності країни, політики й дипломати вважають, однак, що рапорт Батлєра має виразно необ'єктивний характер. Він, мовляв, написав («за допомогою» тих-таки Вашингтона та Лондона) саме таку доповідь, яка була необхідною для виправдання учорашніх ударів (щоправда, Генеральний секретар ООН Кофі Аннан переконаний: військову акцію проти Іраку не можна виправдати за жодних обставин).

Найпершою і найгостріше засудила дії США та Великобританії Росія. Як передають наші кореспонденти, учора це питання обговорювала Держдума. Її голова Геннадій Селезньов зазначив, що Дума «зірвється» так само, як «зірвася» американський Конгрес, коли йшлося про загальновідомі проблеми Білла Клінтона. Бомбардування Іраку Селезньов пов'язує саме з «передімпічментною» ситуацією у Вашингтоні: аби відволікти увагу американців і парламенту, Клінтон вирішив «бомбанути» Ірак (схожа думка, до речі, і представників Республіканської партії в американському сенаті; час проведення операції «викликає сумніви», заявив їхній лідер Трент Лотт). Із надзвичайно гострими заявами виступили МЗС Росії та президент Єльцин: своїми діями, йдеться в них,

Вашингтон і Лондон «грубо порушили статут ООН» і норми міжнародного права, тоді як ніхто не має права виступати самостійно від імені ООН, а тим паче брати на себе функції світового судді.

Однозначно засудили акцію також Китай і Україна. «В Україні, — йдеться у заяві нашого МЗС, — яка послідовно виступає за розв'язання будь-яких конфліктних ситуацій мирними політичними засобами, не можуть погодитися з силовими методами вирішення цієї проблеми». Київ закликав ініціаторів до припинення подальших військових акцій в Іраку.

Проте більшість — Німеччина, Канада, Іспанія, Австралія, Японія та інші — були «за». Утрималася (саме так можна характеризувати її дуже дипломатичну заяву) Франція. Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Росію зіпсувало єврейське питання

Із Москви до Ізраїлю свереї не від'їжджають, заявив московський мер Юрій Лужков під час свого візиту до Тель-Авіва. Сипи Ізраїлеви почувають себе привільно в російській столиці, адже «вічно гнані» керуються давнім правилом: «мати вигоду треба з будь-якого хаосу».

Актори, музиканти, вчені, лікарі, які смігували на початку 90-х, повертаються до Росії. Євреї очолюють величезні банки, володіють електронними та друкованими ЗМІ і навіть успішно керують будівництвом нової демократичної Росії в адміністрації президента, Держдумі та уряді. Але... не всім це до вподоби.

Відомий скандал виник, коли один з лідерів російського юдофобства депутат Альберт Макашов спростував Ільфа й Петрова, які писали: у Росії «свереї є, а питання немає». Він заявив, що в усіх російських проблемах винні жидо-масони і час уже з ними розібратися.

Губернатор Краснодарського краю Микола Кіндратенко теж звинуватив сїоністів у розвалі економіки та спробах знищити російську націю, а Держдума навідріз відмовилася осудити свого комуністичного колегу А. Макашова. Після його глузливих пояснень, що «жиди — це такі жадібні горобці», комуністична більшість у Держдумі лише прийняла розпливчасту постанову, засудивши «всі без винятку форми екстремізму».

Та генеральські помахування антисемітським капилом призвели до

димової завіси в російському політичному житті. Монархісти, «Пам'ять», «Чорна сотня» у своїх численних друкованих виданнях розгорнули пропагандистську кампанію, яка різко посилює антисемітські настрої російського люмпена та молоді. Демократи, у свою чергу, вдало використали «феномен Макашова», аби довести, що російський антисемітизм і комунізм — одне й те саме.

Правда, після того, як перед Держдумою чорно-коричневі влаштували пікет із провокаційними гаслами «Бий жидів, рятує Росію!», московська прокуратура порушила проти учасників пікету кримінальні справи.

Але найбільше втратив лідер комуністів Геннадій Зюганов. За одну мить він втратив всі стратегічні переваги лівих, набути ними під час хвороби Бориса Єльцина. Геннадій Зюганов зробив спробу зам'яти скандал з «невдалим висловлюванням» свого партійного колеги. Проте солідарність російської комуністичної верхівки з антисемітом Макашовим уже запам'яталася.

Антисемітська позиція російських комуністів стала приводом і для міжнародного скандалу. На початку

грудня ООН засудила антисемітизм, який віднині включено до списків «сучасних форм расизму і расової дискримінації», разом з «нестерпимістю стосовно чорних, арабів та мусульман, ксенофобією, негрофобією», і рекомендувала всім урядам протидіяти цим явищам. Геннадію Зюганову під час неофіційного візиту до Німеччини довелося переконувати німців, що комуністи були й залишаються інтернаціоналістами та друзями всіх пригнічених, незалежно від національності та кольору шкіри, а до «дурних народних пристрастей» особисто він ставиться з відразою.

Войовничий антисемітизм комуністів не знайшов відсічі у чиновників президентського апарату. До речі, це одна з причин того, що Борис Єльцин розіграв керівництво своєї адміністрації і поставив на чолі неї генерала Миколу Бордюку — людину, яка протягом тривалого часу працювала в російських спецслужбах. Нині Борис Єльцин одужав, «рукостискання його міцне і голос суворий». На урочистій церемонії у Палаці з'їзду з нагоди дня російської конституції він знову запевнив «расіян»: у державі всі рівні і якщо хтось думає, що він «рівніший за інших», то нестиме сувору відповідальність за розпалювання національної ворожнечі.

Світлана ФІЛІМОНОВА. Москва.

Не така страшна НАТО, як її малюють

Вам і карти в руки...

Звісно, воєнно-політична організація — не гурток художнього свисту. І про те, щоб ділитися із журналістами військовими таємницями, не може бути й мови. Але зв'язок на кшталт «запитуйте — відповімо» у штаб-квартирі НАТО завжди до послуг ЗМІ України. «ГУ» це перевіряв не раз і може відповідально заявити: це правда. Як зазначив Надзвичайний і Повноважний Посол Канади в Україні Дерек Фрейзер, інколи про сенсаційні новини щодо натовських планів він дізнавався спочатку від журналістів, а вже потім за офіційними каналами...

Думайте самі, вирішуйте самі

Директор Інституту журналістики Анатолій Москаленко зробив своєрідний «огляд української преси», яка небайдужа до НАТО. На його думку, «ГУ» об'єктивно відображає взаємовідносини України з альянсом.

Образ ворога і як з ним боротися

Про стереотипи часів «холодної війни» було сказано теж чимало. Не секрет, що більшість наших співвітчизників боїться зближення України з НАТО: у багатьох альянс асоціюється з відкритою агресією, більшість не розуміє: для чого нам партнерство з НАТО і проблеми, які випливають звідси, з Росією? Незалежний експерт Центру досліджень питань конфліктології Великобританії Джеймс Шер вважає

жає: «Якщо Україна прив'язуватиметься не до інтересів Заходу і не до інтересів Росії, а відштовхуватиметься від своїх особистих інтересів, то багато політичних проблем Києва відпадатимуть самі по собі».

Трикутник «НАТО—Росія—Україна»

Звісно, ця тема була центральною. «ГУ» вже писав, що представники НАТО так затято переконують не порівнювати відносини Україна—НАТО і Росія—НАТО («оскільки — це щось цілком незрівнянне», «важлива суть, а не форма відносин»), що це здається неширим. Ішлося й про вплив російської преси на Україну, про те, що для багатьох журналістів НАТО — легка мішень для критики.

... А караван іде

Нині планують створення спільної парламентської групи, яка стежитиме за реалізацією програми, передбаченої Хартією «Україна—НАТО». Л. Кучмою в Брюссель передано президентську програму співпраці з НАТО до 2001 року, яку представники альянсу оцінили як «амбіційну» і «наповнену цікавими пропозиціями». Найближчим часом до Києва для роботи і консультацій прибудуть два представники НАТО — військовий і цивільний.

Яна СТАДІЛЬНА.

ПОНЕДІЛОК, 21 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 В. Шекспір. «Макбет». Вистава Львівського академічного театру ім. М. Заньковецької.
08.35, 15.20, 19.50, 23.25 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Вітер у спину».
09.40 Мультфільм.
09.55 КВН-98.
11.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.20 Худ. фільм «Із життя Остапа Вишні».
14.00—14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.25 Концерт ансамблю пісні і танцю МВС України.
16.55 Мультсеріал «Роботи ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Марія Вандамм».
19.20 Саме той.
19.55 Шоу Бенні Хіллі.
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Футбол від УТН.
22.30 Серіал «Темні небеса».
23.30 «Таємниці історії» з Д. Харитоновим.
00.00 УТН.
00.20 Худ. фільм «Останній бункер».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Львівський автобус.
10.35 Закон є закон.
10.40 Освітній канал. А. Малиш — поет-пісняр. Українець. «Чудацькі уроки Драгоманова. На всі руки майстер. Як прикрасити ялинку?»
11.50 Закон є закон.
11.55 Моя справа.
12.25 Док. телефільм «Врятуймо озон негайно».
12.40 Україна і світ.
13.10 Закон є закон.
13.15 Худ. фільм «Меланхолійний вальс».
14.05 Закон є закон.
14.10 Програма «Захист».
14.30 Літературне перехрестя.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Марія».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.30 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.30 Прем'єра телесеріалу «Нові пригоди супермена».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Сліпа загорода».
21.30 Маски-шоу.
22.10 Телесеріал «Неш Бріджес — поліцейський із Сан-Франциско».
23.00 ТСН.
23.15 Худ. фільм «Один проклятий день у пеклі».

УТ-3

«ІНТЕР»
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кіно. Худ. фільм «Небесні ластівки». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Бойовик «Штурмовий загін спеціального призначення-2».
22.45 Вчасно.
23.00 Пригодницький серіал «Мисливці за сновидіннями».
23.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Нічний сеанс. Худ. фільм «Саманта».
01.45 Подорожі. Підсумки дня.
01.55 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 «Немеркнучі зірки». К. Степанков. 1 частина.
13.50 Шлягер представляє.
14.40 Пращович.
15.10 Худ. фільм «Ідеальний чоловік».
16.55 Шарм.
17.15 Пульс.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 СІТ
07.05 Медичний тижневик
07.35 Дай п'ять
07.45 Антресолька
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.55 Що? Де? Почім?
09.05 Анонс
09.10 Експрес-інформ
09.25 Чорний квадрат
09.55 Комп'ютер Х
10.10 Х/ф «Собака, який уміє співати», с. 2
11.15 Астр. прогноз
11.35 Салон мистецтв — Київ
11.50 Світ семи кольорів. Д/ф «Ізраїль — земля миру»

ТЕТ

12.30 М/ф «Астерикс і Клеопатра»
13.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.55 Т/с «Неш Бріджес»
14.50 TV-шоу
15.05 Вогні цирку
16.00 Концерт О. Богомолець, ч. 2

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 В об'єктиві — Польща
17.15 Муз. пауза
17.25 М/ф «Ку-ку-ку і проблема»
17.35 Т/с «Наложники»
18.05 Ровесник
18.20 Все про податки
18.35 Телемагазин «Те, що треба»
18.45 Київ. Спорт. TV
19.15 Поїхали!
19.40 Під зіркою милосердя, ч. 1
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Маленькі історії міста, якого немає на карті
21.35 Миські новини
21.50 За красиву Україну
22.00 Х/ф «Агент Біда»
23.35 Лавка старожитностей
00.05 Х/ф «Кров і вино»

ІСТУ

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітичний тижневик (ТІА «Вікна»)
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
12.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
12.30 Архі-Арт. Розважальна програма
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
21.55 Підлоги III тисячоліття
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.30 Економічний вісник
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 22 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 16.10, 19.20, 00.00 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Марія Вандамм».
09.40 Фінансовий огляд.
09.50 Футбол від УТН.
10.25 Немеркнучі зірки. Народний артист України А. Солов'яненко.
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.45 Альманах «Основа».
13.15 Діловий канал.
14.00—14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.25 Мультфільм на замовлення.
16.25 Надзвичайна ситуація.
16.55 Мультсеріал «Роботи ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Марія Вандамм».
19.25 Саме той.

19.55 Мультфільм-опера «Туран-дот».
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Худ. фільм «Еліза».
00.05 УТН.
00.25 Худ. телефільм «Вікно навпроти».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.20 Закон є закон.
10.25 Док. телефільм «За чорним сободем».
10.40 Освітній канал. І. Котляревський. «Наталка Полтавка». Уроки англійської мови. Е. Хемінгвей. «Сила життя».
12.05 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.35 Закон є закон.
12.45 Худ. фільм «Лебедина озеро. Зона».
14.20 Закон є закон.
14.25 Пороги.
14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Марія».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.30 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.30 Серіал «Нові пригоди супермена».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Слідами Джека патрача».
21.40 Шоу доггосиків.
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Проспорт.
23.45 Серіал «Під сонцем Сент-Тропе».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»».
09.55 Вчасно.
10.10 Ук-енд.
10.40 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»».
11.30 Життя серед життя.
12.05 Мультфільм «Жабеня шукає татка».
12.15 М. Танич у програмі А. Макаревича «Абажур».
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Худ. фільм «Небесні ластівки». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Телесеріал «Державний кордон». 7 серія.
22.15 «Давайте обговоримо» з М. Гананольським. Хто нагодує Україну?
22.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.05 Док. детектив «Фальшиві мільйони» (Справа 1994 року).
23.45 Нічний сеанс. Бойовик «Вільне падіння».
01.25 Подорожі. Підсумки дня.
01.35 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Зоряні зустрічі.
14.05 «Немеркнучі зірки». К. Степанков. 2 частина.
14.35 Мультфільм «Різдвяна казка».
15.00 Оплески, оплески...
15.20 Худ. фільм «Дівчата».
17.05 Солодке життя.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.00 СІТ
07.20 Миські новини
07.35 Антресолька
07.50 Дай п'ять
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Л. П. М.
09.00 Зроби себе
ТЕТ
09.30 Найкращі вар'єте і шоу світу. Незрівнянна Елла Фітцджеральд
10.30 Посольства в Україні представляють
11.00 Х/ф «Агент Біда»
12.35 М/ф
12.55 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.05 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»
КИЇВ
14.00 Телемагазин «Те, що треба»
14.10 Т/с «Наложники»
14.40 М/ф «Ку-ку-ку і проблема»
15.50 Київ. Спорт. TV
15.20 Ексклюзив. М. Вайсберг
16.00 Вікна у світ
ТЕТ
16.30 «Золота Хвиля»

18.00 Просвіта
18.30 Трансформа
19.00 Т/с «Неш Бріджес»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Миські новини
КИЇВ
21.30 Анонс
21.35 Що? Де? Почім?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Жінка в тіні», с. 1
23.30 Експрес-інформ
23.45 Комп'ютер Х
00.00 Привіт... завтра

ІСТУ

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
12.00 «Хмарочос». Музична програма
12.50 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 Візит. Єгипет, Ком-Омбо
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
21.55 Підлоги III тисячоліття
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.30 Тижневий огляд НБА
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 23 грудня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 16.45 Національний хіт-парад.
08.40 Серіал «Марія Вандамм».
09.40 Фінансовий огляд.
09.55 Відкриваємо Біблію.
10.30 Казна.
11.00 Нове покоління.
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Служу народу України!
12.45 Зірки, на сцену!
13.15 Діловий канал.
14.00—14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.25 Вітражі.
16.25 Відеофільм «Жінка на ринку праці».
16.55 Мультсеріал «Роботи ніндзя».
17.25 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Серіал «Марія Вандамм».
19.25 Саме той.
19.50 Спортивні танці. Чемпіонат світу.
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Худ. фільм «Мужчина, якого я вбила».
23.35 Національний хіт-парад. Хіт року.
00.05 УТН.
00.25 КВН-концерт.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Природа і ми.
10.40 Освітній канал. Музика в кіно. Урок французької мови. Т. Шевченко в Петербурзі.
11.55 Закон є закон.
12.00 Шлях до ринку.
12.30 Телевізиста «Блакитна троянда». 1 серія.
13.35 Закон є закон.
13.40 Від експерименту до кінцевого успіху.
14.00 Док. телефільм «Гіркий келих щастя».
14.25 Закон є закон.
14.30 Із джерела народного.
СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Марія».

10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.30 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.30 Серіал «Нові пригоди супермена».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зі згоди суду».
21.40 «СБ-2000».
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Парк автомобільного періоду.
23.45 Серіал «Під сонцем Сент-Тропе».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Серіал «Найтмен — люди на ночі».
09.50 Телевізійний центр моди.
10.25 Детектив «Бульвар Осман».
12.05 «Давайте обговоримо» з М. Гананольським. Хто нагодує Україну?
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Ці кумедні тварини.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Худ. фільм «Солом'яний капелюшок». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
21.00 Пригодницький серіал «Державний кордон». 8 серія.
22.25 Як це було. Революція новорів, або Л. Якубович і стриптиз.
23.10 Телевізійна патрульна служба. «Ситуація».
23.20 Нічний сеанс. Кримінальна драма «Мрії на задвірках».
01.10 Подорожі. Підсумки дня.
КДРТРК
13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 «Немеркнучі зірки». К. Степанков. 3 частина.
13.50 Ключі від міста.
14.20 Дім і стиль.
14.50 Домашній доктор.
15.10 Худ. фільм «Людина з бульвару Капуцинів».
16.50 Київ діловий.
17.15 Люди і долі.
17.30 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.00 СІТ
07.20 Миські новини
07.35 Антресолька
07.50 Дай п'ять
08.00 Мир дому твоєму (Християнська програма)
КИЇВ
08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почім?
08.55 Експрес-інформ
09.10 Х/ф «Жінка в тіні», с. 1
10.40 Комп'ютер Х
10.55 Ровесник
11.40 Х/ф «Вітвіки шибеника»
12.25 Анонс
ТЕТ
12.30 М/ф
12.50 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.00 Т/с «Неш Бріджес»
13.55 TV-шоу
14.10 Решето. «Мед Хедс»
14.50 Контакт
15.30 Ім'я. Кука
КИЇВ
16.30 Хрещатик
16.45 Анонс
16.50 Арт-афіша
17.30 Короткометражний х/ф «Бузок на зупинці»
17.40 Діалоги
17.55 Збережімо здоров'я

18.15 Столиця
18.30 В. Щербачов представляє...
18.55 Зроби себе
19.00 Зроби себе
19.30 Казка біля нічника
19.40 Під зіркою милосердя, ч. 2
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Простіше простого
21.45 Миські новини
22.00 За красиву Україну
22.10 Х/ф «Спритна парочка»

Середа, 23.12 Х/ф «Спритна парочка», 22.10

Реж.: Аркадій Сіренко.
В гл. ролях: Н. Селіверстова, А. Заворотнюк, В. Прохоров.
«Надзвичайно непристойна комедія з огидливою скомпонованим сценарієм та жахливою акторською грою», — так сказав занудний критик про кінофільм «Спритна парочка». Не покладайтесь на чужу думку — подивіться самі!

23.45 Вернісаж
00.05 35 хвилин джазу
00.35 Х/ф «Двоє»

ІСТУ

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Від «Перехрестя» — до успіху!
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.25 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 «XXI століття для України». Музичний фільм
12.50 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 Архі-Арт. Розважальна програма
14.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.26, 20.56, 23.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
18.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
19.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
21.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
22.00 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.30 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

З днем народження, метре!



Ювілей

Золотому перу спортивної журналістики країни, блискучому публіцистові Валерію Мирському виповнилося 60 років. Це саме той випадок, коли паспортні дані геть не відповідають реальній молодості, життєвій енергії ювіляра.

Не одне покоління вболівальників до дірок зачитували газети з публікаціями шановного метра. А скільки прекрасних професіоналів підготував Валерій Ісайович, одразу і не злічити.

Утім, шановний ювіляр страждав єдиною невиліковною хворобою: завжди говорити відверто правду, незважаючи на титули і посади. А таке, зрозуміло, не всім подобається.

Валерій Мирський ось уже багато років щиро і самовіддано служить українському футболу, київському «Динамо». У різні періоди успішно працював і в Федерації футболу України, і в славному клубі, а тепер обіймає впливову посаду відповідального секретаря Професіональної футбольної ліги України.

Ми вас любимо, шановний Валерію Ісайовичу, бажаємо міцного здоров'я і щоб ваш іскристий талант ще багато років радував людей!

Ваші колеги, учні та друзі.

6

Баланс на 01.01.1998

АКБ «Автокразбанк» МФО 331100, 315331, Кременчук, вул. Київська, 8

суми у валюті 980 — «Українська гривня»

Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
1001	140930,51	94148,32	19386,47	27395,72			
1003	185895,62	122365,22	51990,55	11539,85			
По групі 100	326826,13	216513,54	71377,02	38 935,57			
1017	3798,00		3798,00				
По групі 101	3798,00		3798,00				
По розділу 10	330624,13	216513,54	75175,02	38935,57			
1200	786716,81	78716,81					
По групі 120	786716,81	786716,81					
По розділу 12	786716,81	786716,81					
1500	601830,07		595420,00	6410,07			
По групі 150	601830,07		595420,00	6410,07			
1523	490074,50	400000,00	90074,50				
1528	300,24		300,24				
По групі 152	490374,74	400000,00	90374,74				
По розділу 15	1092204,81	400000,00	685794,74	6410,07			
По класу 1	2209545,75	1403230,35	760969,76	45345,64			
2020	200000,00	200000,00					
По групі 202	200000,00	200000,00					
2030	193203,09	193203,09					
По групі 203	193203,09	193203,09					
2040	354107,00	177500,00	176607,00				
2048	2958,90	2958,90					
По групі 204	357065,90	180458,90	176607,00				
2050	470130,54	280000,00	190130,54				
2058	9406,53		9406,53				
По групі 205	479537,07	280000,00	199537,07				
2062	4083222,00	4083222,00					
2066	120396,10	120396,10					
2067	104417,80	104417,80					
2068	42263,20	42263,20					
По групі 206	4350299,10	4350299,10					
По розділу 20	5580105,16	5203961,09	376144,07				
2202	416251,35	416251,35					
2205	37275,14	37275,14					
2206	39757,76	39757,76					
2207	75084,59	75084,59					
2208	3039,76	3039,76					
2209	3082,18	3082,18					
По групі 220	574490,78	574490,78					
По розділу 22	574490,78	574490,78					
2400	-183899,31	-183899,31					
По групі 240	-183899,31	-183899,31					
По розділу 24	-183899,31	-183899,31					
По класу 2	5970696,63	5594552,56	376144,07				
3110	252040,40	252040,40					
По групі 311	252040,40	252040,40					
3120	2925,70	2925,70					
По групі 312	2925,70	2925,70					
По розділу 31	254966,10	254966,10					
3202	600000,00	600000,00					
3203	50000,00	50000,00					
3205	14250,00	14250,00					
По групі 320	664250,00	664250,00					
3210	243435,44	243435,44					
По групі 321	243435,44	243435,44					
По розділу 32	907685,44	907685,44					
3400	26977,90	26977,90					
3402	244,00	244,00					
По групі 340	27221,90	27221,90					
По розділу 34	27221,90	27221,90					
3500	11134,64	11134,64					
По групі 350	11134,64	11134,64					
3519	25101,85	25101,85					
По групі 351	25101,85	25101,85					
3520	26688,25	26688,25					
По групі 352	26688,25	26688,25					
3542	6525,50	6525,50					
По групі 354	6525,50	6525,50					
По розділу 35	69450,24	69450,24					
3800	86975,31		86,975,31				
3801	-86975,31	-86975,31					
По групі 380	0,00	-86975,31	86975,31				
По розділу 38	0,00	-86975,31	86975,31				
По класу 3	1259323,68	1172348,37	86975,31				
4300	47618,00	47618,00					
4309	-1434,99	-1434,99					
По групі 430	46183,01	46183,01					
По розділу 43	46183,01	46183,01					
4400	348425,00	348425,00					
4409	-49123,68	-49123,68					
По групі 440	299301,32	299301,32					
По розділу 44	299301,32	299301,32					
По класу 4	345484,33	345484,33					
Активи усього	9785050,39						
1623	962700,00	393000,00	569700,00				
1628	664,65		664,65				
По групі 162	963364,65	393000,00	570364,65				
По розділу 16	963364,65	393000,00	570364,65				
По класу 1	963364,65	393000,00	570364,65				
2600	508300,62	508217,07	83,55				
2602	203,32	203,32					
2604	190,00	190,00					
По групі 260	508	693,94	508610,39	83,55			
2610	2387621,00	2159997,00	227624,00				
2615	22000,00	22000,00					
2618	5936,88		5936,88				
По групі 261	2415557,88	2181997,00	233560,88				
2620	816,76	814,05	2,71				
2621	20,40	20,40					
2625	12854,79		12854,79				
По групі 262	13691,95	834,45	12857,50				
2630	657741,07	269661,41	388079,66				
2635	61875,81	61875,81					
2638	17324,71	1781,39	15543,32				
По групі 263	736941,59	333318,61	403622,98				
По розділу 26	3674885,36	3024760,45	650041,36	83,55			
2901	13028,83	13028,83					
2903	940,56	940,56					
2909	14653,71	14653,71					
По групі 290	28623,10	28623,10					
По розділу 29	28623,10	28623,10					
По класу 2	3703508,46	3053383,55	650041,36	83,55			
3320	10170,00	10170,00					
По групі 332	10170,00	10170,00					

Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
По розділу 33	10170,00	10170,00					
3619	1017,28	1017,28					
По групі 361	1017,28	1017,28					
3630	1956768,10	1956768,10					
3631	550614,68	550614,68					
По групі 363	2507382,78	2507382,78					
По розділу 36	2508400,06	2508400,06					
3800	48945,20		3683,13	45262,07			
3801	-48945,20	-48945,20					
По групі 380	0,00	-48945,20	3683,13	45262,07			
По розділу 38	0,00	-48945,20	3683,13	45262,07			
По класу 3	2518570,06	2469624,86	3683,13	45262,07			
Зобов'язання усього	7185443,17						
5000	1985969,30	1985969,30					
По групі 500	1985969,30	1985969,30					
5010	384503,25	384503,25					
По групі 501	384503,25	384503,25					
5021	112211,92	112211,92					
По групі 502	112211,92	112211,92					
5030	75262,27	75262,27					
По групі 503	75262,27	75262,27					
5040	41660,47	41660,47					
По групі 504	41660,47	41660,47					
По розділу 50	2599607,21	2599607,21					
Капітал	2599607,21	2599607,21					
усього							
Пасиви	9785050,38						
усього							
Результат діяльності	0,01						
Пасиви + (результат діяльності)	9785050,39						
6204	0,01	-0,01					
6204	0,01	0,02					
По групі 620	0,01	0,01					
По розділу 62	0,01	0,01					
По класу 6	0,01	0,01					
9601	87463,25	87463,25					
По групі 960	87463,25	87463,25					
9611	50000,00	50000,00					
По групі 961	50000,00	50000,00					
По розділу 96	137463,25	137463,25					
9718	9037,14	9037,14					
По групі 971	9037,14	9037,14					
9752	31970,00	31970,00					
По групі 975	31970,00	31970,00					
9770	4326,00	4326,00					
По групі 977	4326,00	4326,00					
По розділу 97	45333,14	45333,14					
9803	223141,99	223141,99					
По групі 980	223141,99	223141,99					
9811	2,00	2,00					
9819	5394304,40	5394304,40					
По групі 981	5394306,40	5394306,40					
9820	4500,00	4500,00					
9821	1194,00	1194,00					
По групі 982	5694,00	5694,00					
9831	984,92	984,92					
По групі 983	984,92	984,92					
9840	651015,00	651015,00					
По групі 984	651015,00	651015,00					
9850	10749,71	10749,71					
По групі 985	10749,71	10749,71					
9890	1500,00	1500,00					
9892	8,00	8,00					
По групі 989	1508,00	1508,00					
По розділу 98	6287400,02	6287400,02					
9910	-6470196,41	-6470196,41					
По групі 991	-6470196,41	-6470196,41					
По розділу 99	-6470196,41	-6470196,41					
Позабаланс актив	0,00	0,00					

Баланс на 01.10.1998

АКБ «Автокразбанк» МФО 331100, 315331, Кременчук, вул. Київська, 8

суми у валюті 980 — «Українська гривня»

Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
1001	440094,24	74448,51	363008,95	2636,78			
1003	62628,19	56865,73	4498,71	1263,75			
По групі 100	502722,43	131314,24	367507,66	3900,53			
По розділу 10	502722,43	131314,24	367507,66	3900,53			
1200	44372,08	44372,08					
По групі 120	44372,08	44372,08					
По розділу 12	44372,08	44372,08					
1420	531600,00	531600,00					
1426	-83784,66	-83784,66					
По групі 142	447815,34	447815,34					
По розділу 14	447815,34	447815,34					
1500	2131554,77		1917787,94	1776,52		204969,41	7020,90
По групі 150	2131554,77		1917787,94	1776,52		204969,41	7020,90
По розділу 15	2131554,77		1917787,94	1776,52		204969,41	7020,90
1819	1700,00		1700,00				
По групі 181	1700,00		1700,00				
По розділу 18	1700,00		1700,00				
По класу 1	3128164,62	623501,66	2286995,60	5677,05		204969,41	7020,90
2000	9207,80	9207,80					
По групі 200	9207,80	9207,80					
2020	200000,00	200000,00					
По групі 202	200000,00	200000,00					
2040	128178,73	128178,73					
2046	425000,00	425000,00					
2047	139700,00	139700,00					
2048	38824,52	38824,52					
2049	17627,29	17627,29					
По групі 204	749330,54	749330,54					
2050	1112820,00	1112820,00					
2055	251668,00	251668,00					
По групі 205	1364488,00	1364488,00					
2062	2152196,50	2152196,50					
2065	306405,43	306405,43					
2066	2687457,00	2687457,00					
2067	75000,00	75000,00					
2068	347776,30	347776,30					

Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ	Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
2069	437499,13	437499,13						5001	520000,00	520000,00					
По групі 206	6006334,36	6006334,36						По групі 500	6005737,40	6005737,40					
По розділу 20	8329360,70	6964872,70	1364488,00					5010	384503,25	384503,25					
2202	461580,29	461580,29						По групі 501	384503,25	384503,25					
2205	26254,00	26254,00						5020	38294,30	38294,30					
2206	28460,42	28460,42						5021	233808,59	233808,59					
2207	71852,24	71852,24						По групі 502	272102,89	272102,89					
2208	2495,13	2495,13						5030	46741,56	46741,56					
2209	6379,83	6379,83						По групі 503	46741,56	46741,56					
По групі 220	597021,91	597021,91						По розділу 50	6709085,10	6709085,10					
По розділу 22	597021,91	597021,91						Капітал	6709085,10	6709085,10					
2400	-490793,43	-490793,43						усього							
По групі 240	-490793,43	-490793,43						Пасиви	15305551,87						
По розділу 24	-490793,43	-490793,43						усього							
2800	0,00	0,00						Результат	474144,74						
По групі 280	0,00	0,00						діяльності							
По розділу 28	0,00	0,00						Пасиви +	15779696,61						
По класу 2	8435589,18	7071101,18	1364488,00					(Результат							
3120	496549,90	496549,90						діяльності)							
По групі 312	496549,90	496549,90						6010	2036,32	2036,32					
По розділу 31	496549,90	496549,90						6014	1975,28	1975,28					
3202	1025431,50	1025431,50						6016	126005,69	126005,69					
3203	50000,00	50000,00						По групі 601	130017,29	130017,29					
3205	892100,00	892100,00						6020	2077,90	2077,90					
По групі 320	1967531,50	1967531,50						6024	375888,09	375888,09					
По розділу 32	1967531,50	1967531,50						6025	211713,68	211713,68					
3400	10150,57	10150,57						6026	2487005,77	2487005,77					
3402	284,00	284,00						По групі 602	3076685,44	3076685,44					
По групі 340	10434,57	10434,57						6041	399,45	399,45					
По розділу 34	10434,57	10434,57						6042	130348,35	130348,35					
3500	9380,03	9380,03						По групі 604	130747,80	130747,80					
По групі 350	9380,03	9380,03						6051	198603,65	198603,65					
3510	464,03	464,03						6052	12413,50	12413,50					
3511	15950,18	15950,18						По групі 605	211017,15	211017,15					
3519	14628,59	14628,59						6099	7381,74	7381,74					
По групі 351	31042,80	31042,80						По групі 609	7381,74	7381,74					
3520	84149,10	84149,10						По розділу 60	3555849,42	3555849,42					
По групі 352	84149,10	84149,10						6109	892,23	892,23					
3530	520000,00	520000,00						По групі 610	892,23	892,23					
По групі 353	520000,00	520000,00						6110	69154,96	69154,96					
3541	270000,00	270000,00						6113	16696,31	16696,31					
3542	28,00	28,00						6114	149667,03	149667,03					
По групі 354	270028,00	270028,00						6118	4990,51	4990,51					
3551	0,00	0,00						6119	1844,07	1844,07					
По групі 355	0,00	0,00						По групі 611	242352,88	242352,88					
По розділу 35	914599,93	914599,93						По розділу 61	243245,11	243245,11					
3800	228725,28		228725,28					6203	3000,20	3000,20					
3801	-228725,28	-228725,28						6204	-81297,95	-354878,56					
По групі 380	0,00	-228725,28	228725,28					6209	-81297,95	273580,61					
По розділу 38	0,00	-228725,28	228725,28					По групі 620	3219,15	3219,15					
По класу 3	-3389115,90	3160390,62	228725,28					По розділу 62	-75078,60	-75078,60					
4300	82428,00	82428,00						6397	-75078,60	-75078,60					
4309	-9276,17	-9276,17						По групі 639	63557,44	63557,44					
По групі 430	73151,83	73151,83						По розділу 63	63557,44	63557,44					
По розділу 43	73151,83	73151,83						6499	346,87	346,87					
4400	813854,08	813854,08						По групі 646	346,87	346,87					
4409	-91398,45	-91398,45						По розділу 649	346,87	346,87					
По групі 440	722455,63	722455,63						6701	2000,00	2000,00					
4438	31219,45	31219,45						6706	7148,83	7148,83					
По групі 443	31219,45	31219,45						По групі 670	9148,83	9148,83					
По розділу 44	753675,08	753675,08						По розділу 67	9148,83	9148,83					
По класу 4	826826,91	826826,91						По класу 6	3797069,07	3797069,07					
Активи	15779696,61							7014	8643,04	8643,04					
усього								7016	227526,96	227526,96					
1623	2070000,00	200000,00	1870000,00					По групі 701	236170,00	236170,00					
1628	14775,82		14775,82					7020	61576,56	61576,56					
По групі 162	2084775,82	200000,00	1884775,82					7021	703915,01	703915,01					
По розділу 16	2084775,82	200000,00	1884775,82					По групі 702	765491,57	765491,57					
По класу 1	2084775,82	200000,00	1884755,82					7040	62,03	62,03					
2600	1113310,94	983258,92	129692,51	359,51				7041	765081,32	765081,32					
2602	1152,04	1152,04						По групі 704	765143,35	765143,35					
2603	0,00		0,00					7052	565,04	565,04					
2604	190,00	190,00						По групі 705	565,04	565,04					
2605	19531,91		19531,91					7095	49516,26	49516,26					
2608	12514,87	12514,87						7099	681,99	681,99					
По групі 260	1146699,76	997115,83	149224,42	359,51				По групі 709	50198,25	50198,25					
2610	1455855,00	1455855,00						По розділу 70	1817568,21	1817568,21					
2615	61000,00	61000,00						7100	16282,61	16282,61					
2618	62251,60	62251,60						7104	28726,43	28726,43					
По групі 261	1579106,60	1576106,60						7109	1184,22	1184,22					
2620	2487,68	860,94	1626,74					По групі 710	46193,26	46193,26					
2625	17542,78		17542,78					По розділу 71	46193,26	46193,26					
2628	25,75	25,75						7394	3794,41	3794,41					
По групі 262	20056,21	886,69	19169,52					7396	50721,63	50721,63					
2630	3009409,59	1097262,58	1911126,40	1020,61				7397	731,90	731,90					
2635	153009,20	153009,20						7399	72395,26	72395,26					
2638	224766,95	115289,75	109476,60	0,60				По групі 739	127643,20	127643,20					
По групі 263	3387185,74	1365561,53	2020603,00	1021,21				По розділу 73	127643,20	127643,20					
По розділу 26	6133048,31	3942670,65	2188996,94	1380,72				7400	281185,99	281185,99					
2901	2414,75	2414,75						7401	103627,94	103627,94					
2902	11,48	11,48						7402	23395,66	23395,66					
2903	940,56	940,56						По групі 740	408209,59	408209,59					
2909	401,98	61,98	340,00					7419	58628,53	58628,53					
По групі 290	3768,77	3428,77	340,00					По групі 741	58628,53	58628,53					
По розділу 29	3768,77	3428,77	340,00					7420	14463,40	14463,40					
По класу 2	6136817,08	3946099,42	2189336,94	1380,72				7422	46302,33	46302,33					
3611	7742,84	7742,84						7423	62596,42	62596,42					
3615	309423,00	309423,00						По групі 742	123362,15	123362,15					
По групі 361	317165,84	317165,84						7430	13490,50	13490,50					
3620	0,00	0,00						7431	18409,70	18409,70					
По групі 362	0,00	0,00						7432	45122,84	45122,84					
3631	57708,03	57708,03						7433	84670,12	84670,12					
По групі 363	57708,03	57708,03						По групі 743	161693,						

Рахунки	Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
По розділу 74	938072,32	938072,32					
7701	2000,00	2000,00					
7702	340793,43	340793,43					
7706	7148,83	7148,83					
По групі 770	349942,26	349942,26					
По розділу 77	349942,26	349942,26					
7900	43505,08	43505,08					
По групі 790	43505,08	43505,08					
По розділу 79	43505,08	43505,08					
По класу 7	3322924,33	3322924,33					
8406	58317,07	58317,07					
8407	-58317,07	-58317,07					
По групі 840	0,00	0,00					
8430	40,00	40,00					
8431	-40,00	-40,00					
По групі 843	0,00	0,00					
По розділу 84	0,00	0,00					
По класу 8	0,00	0,00					
9020	72800,00	72800,00					
По групі 902	72800,00	72800,00					
По розділу 90	72800,00	72800,00					
9601	61053,38	61053,38					
По групі 960	61053,38	61053,38					
9611	50000,00	50000,00					
По групі 961	50000,00	50000,00					
По розділу 96	111053,38	111053,38					
9702	1946149,48	1946149,48					
По групі 970	1946149,48	1946149,48					
9717	106651,98	106651,98					
9718	9255,47	9255,47					
По групі 971	115907,45	115907,45					
9752	560,00	560,00					
По групі 975	560,00	560,00					
По розділу 97	2062616,93	2062616,93					
9803	1170475,61	1170475,61					
По групі 980	1170475,61	1170475,61					
9811	2,00	2,00					
9819	2699667,50	2699667,50					
По групі 981	2699669,50	2699669,50					
9820	4500,00	4500,00					
9821	997,00	997,00					
По групі 982	5497,00	5497,00					
9840	651028,00	651028,00					
По групі 984	651028,00	651028,00					
1850	10749,71	10749,71					
По групі 985	10749,71	10749,71					
9890	1500,00	1500,00					
9892	324,00	324,00					
По групі 989	1824,00	1824,00					
По розділу 98	4539243,82	4539243,82					
9910	-6713014,13	-6713014,13					
По групі 991	-6713014,13	-6713014,13					
По розділу 99	-6713014,13	-6713014,13					
Позабаланс	72700,00	72700,00					
актив							
9500	8511460,80	8511460,80					
По групі 950	8511460,80	8511460,80					
По розділу 95	8511460,80	8511460,80					
9900	-8438760,80	-8438760,80					
По групі 990	-8430760,80	-8438760,80					
По розділу 99	-8438760,80	-8438760,80					
Позабаланс	72700,00	72700,00					
пасив							

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ

за станом на 1 січня 1997 року

ФОРМА 2 – 01

Інші комерційні банки Назва банку: АКБ «АВТОКРАЗБАНК» Кременчук

Найменування показників	Символ	Сума
ПО РАХУНКУ № 96 «ДОХОДИ БАНКУ»		
1. Проценти отримані — всього	01	175366043
в тому числі:		
а) по кредитах, наданих:		
— юридичним особам в національній валюті, з них:	011	161556322
по довгострокових	0111	
по короткострокових	0112	161556322
— в іноземній валюті, з них:	012	
по довгострокових	0121	
по короткострокових	0122	
— фізичним особам, з них:	013	1505718
по довгострокових	0131	
по короткострокових	0132	1505718
— Міністерству фінансів України	014	
— Національному банку України	015	
— іншим позичальникам	016	
б) по міжбанківських операціях, з них:	017	12304003
— депозитах	0171	
— кредитах	0172	12304003
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	
2. Доходи і комісія по послугах наданих:	02	12469688
— клієнтам	021	12469688
— банкам на основі кореспондентських відносин	022	
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т. ч. :	03	81102963
— від реалізації цінних паперів	031	
— по паях і акціях банку	032	7790592
— інші	039	73312371
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	05	
6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку	06	
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	
8. Доходи по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу	08	
9. Інші доходи	09	10678569
10. Рахунок № 969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі:	10	
— пені і проценти прострочені векселі	101	
— по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	
— інші	109	
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99	
Всього доходів по рахунку № 96 (01+02+03+...+10)		279617263
ПО РАХУНКУ 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за винятком № 971		
1. Сплатнені проценти — всього	01	77998771

в тому числі:

— по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів	011	11335
— по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємців	012	
— по вкладах фізичних осіб	013	77452073
— по позиках НБУ	014	
— по позиках і депозитах комерційних банків	015	
— по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	535363
2. Сплатнені комісії по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	936
3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	12353036
4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	
5. Витрати, по операціях із золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	05	
6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню	06	3988100
7. Витрати по виготовленню, пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них:		
— бланків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чсових, квитанційних та вкладних книжок, цінних паперів)	071	133800
8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	3424211
9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	09	45968,62
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів з них:	10	1300303
11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	
12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	
13. Витрати по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу	13	
14. Інші витрати	14	7520687
15. Рахунок № 979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені») в тому числі:	15	
— за порушення строків розрахунків	151	
— інші	152	
16. Відлібетовані проценти по кредитних ресурсах Ошадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	99	
Всього витрат по рахунку № 97 (01+02+...+10+12+...+15)		111316706
ПО РАХУНКУ № 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»		
1. Витрати на утримання апарату управління — всього:	01	41182059
в тому числі:		
— фонд основної і додаткової заробітної плати	011	22257923
— внески на державне соціальне страхування	012	8867803
— відрахування в фонд зайнятості	013	481411
— відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	27481,35
— витрати на службові відрядження	015	908800
— господарські витрати	016	5917987
2. Спендіяг	02	
3. Витрати по охороні	03	3451047
в тому числі:		
— по договорах з органами МВС України	031	2948820
— по сигналізації	032	502227
4. Спеціальні витрати	04	
5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них:	05	5761972
— фонд основної і додаткової зарплати	051	1052711
— внески на державне соціальне страхування	052	322985
— інші	059	4386276
6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них:		
— фонд основної і додаткової зарплати	061	
— внески на державне соціальне страхування	062	
— інші	069	
7. Витрати на утримання служби інкасації	07	
в тому числі:		
— фонд основної зарплати	071	
— внески на державне соціальне страхування	072	
— інші	079	
8. Витрати на утримання негоспрозрахункових підрозділів банку в тому числі:	08	
— фонд основної зарплати	081	
— внески на державне соціальне страхування	082	
— інші	089	
9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	3943200
Всього витрат по рахунку № 971 (01+...+05+...+09)		54338278
ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ		
Прибуток	01	113962279
Надходження від позареалізаційних операцій	02	
в тому числі:		
— курсових різниць по іноземних операціях	021	
— допущеного дебет-сальдо	022	
— інші	029	
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	113962279
Збиток	04	
Збитки від позареалізаційних операцій	05	
в тому числі:		
— курсових різниць по іноземних операціях	051	
— допущено дебет-сальдо	052	
— інші	059	
Балансовий збиток А980	06	
в тому числі:		
— крадіжки, зловживання та інші		
прорахунки і нестачі	061	
Згорнутий балансовий прибуток	A	113962279
Згорнутий балансовий збиток	A1	
Суми інших витрат, на які збільшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	B	75110671
Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	B	
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	Г	38851608
Сума податків по розрахунку, всього	07	11709254
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	08	102253025
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	I	
Перевіщення суми негативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	II	
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ	III	
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку	IV	
Прибуток до розподілу	V	102253025
ФОНДИ, ЯКІ ВИСТУПАЮТЬ ГАРАНТІЯМИ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ, РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО)		
— Перехідний залишок на початок року	091	122653000
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	092	12040000
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	094	
— Сформовано фондів з інших надходжень	095	78519660
— фактично використано	096	6131738
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	097	207080922
ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВИРОБНИЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ БАНКУ)		

— Перехідний залишок на початок року	101	691000
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	102	28608417
— Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	103	1300303
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	104	
— Сформовано фондів з інших надходжень	105	800000
— Фактично використано	106	28565335
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	107	2834385
ФОНД СПОЖИВАННЯ		
— Перехідний залишок на початок року	111	35000
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	112	10372507
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	114	
— Сформовано фондів з інших надходжень	115	342000
— Фактично використано	116	10739456
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	117	10051
ВИПЛАТА ДИВІДЕНДІВ АКЦІОНЕРАМ ТА ПАЙОВИКАМ		
— Перехідний залишок на початок року	121	19252000
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	122	51232101
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	124	
— Сформовано фондів з інших надходжень	125	1559000
— Фактично використано	126	15622184
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	127	56420917
ВИПЛАТИ, ЩО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ КОШТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА СПОЖИВАННЯ		
— Перехідний залишок на початок року	131	
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	132	
— Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	133	
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	134	
— Сформовано фондів з інших надходжень	135	
— Фактично використано	136	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	137	
ПОКРИТТЯ ДЕФІЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ		
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	142	
— фактично використано	146	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	147	
НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК		
— Перехідний залишок на початок року	151	
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	152	
— Фактично використано	156	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	157	

Звіт про прибутки і збитки
За станом на 01 січня 1998 року
Форма 2.01
723 АКБ «Автокразбанк» Кременчук

По рахунку № 96 «Доходи банку»		
1. Проценти отримані — всього	01	318073771
в тому числі:		
а) по кредитах, наданих:		
— юридичним особам в національній валюті, з них:	011	290693672
по довгострокових	0111	
по короткострокових	0112	290693672
— в іноземній валюті, з них:	012	3772585
по довгострокових	0121	
по короткострокових	0122	3772585
— фізичним особам, з них:	013	16133231
по довгострокових	0131	165470
по короткострокових	0132	15967761
— Міністерству фінансів України	014	
— національному банку України	015	
— іншим позичальникам	016	
б) по міжбанківських операціях, з них	017	7474283
— депозитах	0171	
— кредитах	0172	7474283
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	
2. Доходи і комісія по послугах наданих:	02	34837087
— клієнтам	021	34837087
— банкам на основі кореспондентських відносин	022	
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т. ч.:	03	51312888
— від реалізації цінних паперів -	031	
— по паях і акціях банку	032	3038046
— інші	039	48274842
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	05	
6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку	06	
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	
8. Доходи по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу	08	
9. Інші доходи	09	10671305
10. Рахунок № 969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі:	10	
— пені і проценти прострочені векселі	101	
— по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	
— інші	109	
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99	
Всього доходів по рахунку № 96 (01+02+03+... +10)		414895051
По рахунку № 97 «Витрати банку» за винятком р. № 971		
1. Сплачені проценти-всього	01	156239157
в тому числі:		
— по розрахунках, поточних та інших рахунках клієнтів	011	183093
— по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємців	012	55060110
— по вкладах фізичних осіб	013	63975784
— по позиках НБУ	014	
— по позиках і депозитах комерційних банків	015	27232958
— по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	9787212
2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	540234
3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	35603678
4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	
5. Витрати, по операціях із золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупкою і продажною ціною)	05	
6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню	06	1077530
7. Витрати по виготовленню, пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них:	07	75500
— бланків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чекових, квитанційних та вкладних книжок, цінних паперів)	071	75500
8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	4472416
9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	09	2906043
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів з них:	10	3100769
11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	
12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	
13. Витрати по операціях касового обслуговування держбюджету		

і державного боргу	13	
14. Інші витрати	14	38295218
15. Рахунок № 979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені») в тому числі:	15	
— за порушення строків розрахунків	151	
— інші	152	
16. Віддебетовані проценти по кредитних ресурсах Ощадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	99	
Всього витрат по рахунку № 97 (01+02+ ... +10+12+ ... +15)		242310545
По рахунку № 971 «Витрати на утримання підрозділів банку»		
1. Витрати на утримання апарату управління — всього:	01	42009287
в тому числі:		
— фонд основної і додаткової заробітної плати	011	21660784
— внески на державне соціальне страхування	012	7784997
— відрахування в фонд зайнятості	013	221659
— відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	2622743
— витрати на службові відрядження	015	632825
— господарські витрати	016	9086279
2. Спецодяг	02	
3. Витрати по охороні	03	5143737
в тому числі:		
— по договорах з органами МВС України	031	3581167
— по сигналізації	032	1562570
4. Спеціальні витрати	04	
5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них:	05	5133315
— фонд основної і додаткової зарплати	051	1057580
— внески на державне соціальне страхування	052	392369
— інші	059	3683366
6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них:	06	
— фонд основної і додаткової зарплати	061	
— внески на державне соціальне страхування	062	
— інші	069	
7. Витрати на утримання служби інкасації	07	
в тому числі:		
— фонд основної зарплати	071	
— внески на державне соціальне страхування	072	
— інші	079	
8. Витрати на утримання негоспрозрахункових підрозділів банку в тому числі:	08	
— фонд основної зарплати	081	
— внески на державне соціальне страхування	082	
— інші	089	
9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	4979198
Всього витрат по рахунку № 971 (01+ ... +05+ ...+09)		57265537
Прибуток і його розподіл		
Прибуток	01	115318969
Надходження від позареалізаційних операцій	02	
в тому числі:		
— курсових різниць по іноземним операціям	021	
— допущеного дебет-сальдо	022	
— інші	029	
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	115318969
Збиток	04	
Збитки від позареалізаційних операцій	05	
в тому числі:		
— курсових різниць по іноземним операціям	051	
— допущеного дебет-сальдо	052	
— інші	059	
Балансовий збиток А 980	06	
в тому числі:		
— крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі	061	
Згорнутий балансовий прибуток	А	115318969
Згорнутий балансовий збиток	А1	
Суми інших витрат, на які збільшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	Б	
Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	В	46343950
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	Г	68975019
Сума податків по розрахунку,		
Всього	07	20692416
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	08	94626553
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	1	
Перевищення суми нестативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	11	
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України, за офіційним курсом		
карбованця, визначеним НБУ	111	
Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку	1Y	
Прибуток до розподілу	Y	94626553
Фонди, які вступують гарантіями зобов'язань банку (статутний, резервний страховий тощо)		
— Перехідний залишок на початок року	091	207080922
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	092	17895625
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	094	
— Сформовано фондів з інших надходжень	095	218142021
— Фактично використано	096	19233705
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	097	423884863
Фонд накопичення (фонд виробничого і соціального розвитку банку)		
— Перехідний залишок на початок року	101	10051
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	102	23230181
— Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	103	3100769
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	104	
— Сформовано фондів з інших надходжень	105	22400188
— Фактично використано	106	43073108
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	107	5668081
Фонд споживання		
— Перехідний залишок на початок року	111	2834385
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	112	4104689
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	114	
— Сформовано фондів з інших надходжень	115	1226930
— Фактично використано	116	6307858
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	117	1858146
Виплата дивідендів акціонерам та пайовикам		
— Перехідний залишок на початок року	121	56420917
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	122	45230011
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	124	
— Сформовано фондів з інших надходжень	125	3500000
— Фактично використано	126	50089460
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	127	55061468
Виплати, що не входять до складу коштів, спрямованих на споживання		
— Перехідний залишок на початок року	131	
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	132	
— Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	133	
— Сформовано фондів з централізованих перерахувань	134	
— Сформовано фондів з інших надходжень	135	

— Фактично використано	136	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	137	
Покриття дефіциту держбюджету		
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	142	
— Фактично використано	146	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	147	
Нерозподілений прибуток		
— Перехідний залишок на початок року	151	
— Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	152	4166047
— Фактично використано	156	
— Залишок коштів на кінець звітного періоду	157	4166047

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 жовтня 1998 року Форма N 2.01

98 «Автокразбанк» Кременчук 16 Полтавська

Символ	Стаття доходів	(коп.) Усього
60	Доходи	379706907
601	Процентні доходи	355584942
602	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	13001729
603	Процентні доходи за кредитами суб'єктів господарської діяльності	307668544
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	13074780
605	Процентні доходи за цінними паперами	21101715
609	Інші процентні доходи	738174
61	Комісійні доходи	24324511
610	Комісійні доходи за операціями з банками	89223
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	24235288
62	Результат від торговельних операцій	-7507860
63	Інші банківські операційні доходи	6355744
639	Інші банківські операційні доходи	6355744
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	6355744
64	Інші небанківські операційні доходи	34687
649	Інші небанківські операційні доходи	34687
67	Зменшення резервів	914883
670	Зменшення резервів за заборгованістю	914883

	Витрати	332292433
70	Процентні витрати	181756821
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	23617000
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	76549157
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	76514335
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	56504
709	Інші процентні витрати	5019825
71	Комісійні витрати	4619326
710	Комісійні витрати	4619326
73	Інші банківські операційні витрати	12764320
739	Інші банківські операційні витрати	12764320
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	73190
74	Інші небанківські операційні витрати	93807232
740	Витрати на утримання персоналу	40820959
7400	Основна і додаткова заробітна плата	28118599
7401	Внески на державне соціальне страхування	10362794
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	2339566
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	5862853
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	5862853
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	12336215
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	1446340
7422	Орендні платежі	4630233
7423	Амортизація	6259642
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	16169316
744	Витрати на телекомунікації	6256247
745	Супутні небанківські операційні витрати	11329309
749	Інші небанківські операційні витрати	1032333
77	Відрахування в резерви	34994226
770	Відрахування в резерв під заборгованість інших банків	34994226
	Прибуток (збиток) до сплати податку	51764982
79	Податок на прибуток	4350508
	Чистий прибуток (збиток)	47414474

Голова правління А. Ф. ТКАЧЕНКО.
Головний бухгалтер
Н. В. РОМАЩЕНКО.

СТАРИЙ РІК
Залишок коштів на кінець звітного періоду.

НОВИЙ РІК
Дарує вам:

- відмінну освіту;
- море друзів та надійного друга в особі друга всіх студентів, лідера заочного навчання України — Харківського Фінансово-Економічного Інституту.

ГОЛОВНЕ
Всі, хто надішле заявки до 15 січня 1999 року:

- на відділення бухгалтерського обліку (термін навчання — 4 місяці);
- на відділення секретаря-референта (термін навчання — 4 місяці).

Забезпечуються гарною роботою.

Навчання проводиться без виїзду до місця навчання.

В заявці обов'язково вказати: "Новорічна акція — Моя робота"

310004, м. Харків, пр. Московський, 138а.
Тел. 29327838, ХФЕІ. Тел. (0572)90-53-56

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело № 5-120Б о банкротстве производственно-торгового центра «Вирона» (340038, г. Донецк, ул. Электровозная, 25, р/с 26007301610025) в Калининском отделении Проминвестбанка Украины в г. Донецке, МФО 334453, ОКПО 09334458).

Претензии кредиторов принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

Фонд державного майна України
повідомляє, що
з 1 до 31 грудня 1998 року
триває останній аукціон
за приватизаційні майнові сертифікати.
Пропонуються пакети акцій кращих підприємств України. Звертайтеся до центрів сертифікатних аукціонів.

Це останній шанс вкласти ваш сертифікат!
Інформацію можна отримати за телефонами:
435-63-98; 435-10-05; 296-55-75; 516-52-33.

Правління відкритого акціонерного товариства «Одеський кабельний завод «Одескабель» повідомляє: що згідно рішення правління ВАТ (протокол № 38 від 11.12.98 р.) вважати недійсною публікацію у газеті «Голос України» 4 грудня 1998 року, про відміну загальних зборів акціонерів ВАТ «Одескабель», призначених на 29 грудня 1998 року.

Відкрите акціонерне товариство «Одеський кабельний завод «Одескабель» повторно повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 29 грудня 1998 року о 12.00 за адресою: м. Одеса, Миколаївська дорога, 144, ВАТ «Одескабель».

Порядок денний:

1. Затвердження результатів діяльності товариства за 1998 фінансовий рік та порядку розподілу прибутку.
2. Затвердження звіту і висновків ревізійної комісії.
3. Визначення форми випуску акцій товариства.
4. Рішення щодо ведення реєстру акціонерів товариства.
5. Внесення змін до статуту.
6. Внесення змін у складі членів спостережної ради.
7. Внесення змін у складі членів правління.
8. Внесення змін у складі ревізійної комісії.
9. Обрання голови правління.

Регістрація акціонерів з 8.30 до 11.30 29 грудня 1998 року в приміщенні реєстратора ВАТ «Одескабель» за адресою м. Одеса, Миколаївська дорога, 144.

Довідки за тел. (0482) 23-34-79, 59-91-65.

Оргкомітет.

В арбітражному суді м. Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) знаходиться справа № 19/453, порушена за заявою Промінвестбанку України про визнання банкрутом концерну «Рамо», п/р 26005301765 у Головному операційному управлінні Промінвестбанку України, МФО 300012, юридична адреса: 254212, м. Київ, просп. Оболонський, 9а.

Заяви з майновими претензіями до боржника, а також заяви санаторів приймаються Арбітражним судом м. Києва протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд АР Крым (333000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, д. 18) возбудил дело № 5906-6 с заявлением акционерного коммерческого банка «Таврия» о признании банкротом МЧП «Эмилія».

Юридический адрес: 334882, АР Крым, г. Судак, с. Дачное, ул. Десантников, д. 5.

Банковские реквизиты: р/с 26004131130057 в АКБ «Таврия» г. Судак, МФО 324883, код ОКПО 22320142.

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражный суд Кировоградской области (312022, м. Кировоград, пл. Кірова) порушив справу № 05-01/1874/6-123 про банкрутство прототипу Мало-висківської районної спілки споживчих товариств (317430, м. Мала Виска, Кировоградської області, вул. Леніна, 61), р/р 000460510 в АК АПБ «Україна» м. Мала Виска, МФО 323118, код 0176177.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Одесской области возбудил дело № 3745/3 от 29.07.98 г. по заявлению госналогинспекции в Болградском районе о признании банкротом КП «Комета» с. Кричное, Болградского района расчетный счет 260092000086001 в АК АПБ «Україна» г. Болграда.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять истребования к должнику в месячный срок с момента публикации по адресу: 270032, г. Одесса, пр. Шевченка, 4, Арбитражный суд Одесской области.

Арбитражный суд Хмельницкой области (280000, м. Хмельницкий, м. Незалежності, 1) порушив справу № 4/241-Б про банкрутство комбінату громадського харчування (281720 смт Нова Ушиця, Хмельницької обл., вул. Базарна, 7), р/р 460305 у філії АБ «Поділля», МФО 315814, код 01772041.

Кредиторам звертатися протягом місяця до арбітражного суду.

Арбитражный суд Николаевской области порушил справу № 1338/2 за заявою ЗАТ «Н. Ітсра» про визнання банкрутом АТЗТ «Миколаївський гідролізно-дріжджовий завод», юридична адреса: 329222, Миколаївська обл., м. Миколаїв, с. Ольшанське, р/р 004467672 у НОД АПБ «Аваль» в м. Миколаєві, МФО 326102.

Кредиторам та можливим санаторам надсилати заяви в арбітражний суд з майновими вимогами протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Боги, які потрапили у перебудову



Із-за лаштунків

Мужчини з неба полюбляють земних жінок. Аби здобути бажане, вони перетворювалися на золотий дощ — щоб проникнути до прекрасної Данаї, або на могутніх биків — щоб викрасти принади Європу. У п'єсі Петера Хакса Юпітерові довелося всього-на-всього прикинутися законним чоловіком Алкмени. Звичайним смертним. І це виявилось чи не найважче. Бо хіба може творець повторювати вищіві від частого вживання фрази? І хоч би скільки сварилося його помічник в альковних справах Меркурій, верховний бог постійно збивається з тексту, немов ледачий блазень. Зазвичай ши-

карно вбрані богиня-вахханка Ніч, верховний герой Юпітер, та слуга Меркурій спускаються на Землю і потрапляють у гармідер рмонту.

Можливо, художник-постановник Володимир Карашевський сформував середовище будівельного майданчика, щоб наблизити матеріал до нашого сьогодення, адаптувати давньоримську розкіш та німецький порядок. Капремонт відтворено в усіх можливих нюансах: у наявності й запаху піску, цементу, ванна та свіжозрубаного дерева, в сирості, в шарудінні брудних целофанових плівок.

Та у цій хронічній «перебудові» смертні почуваються затишно. Амфітріон, чоловік зваблюваної богом жінки, прибувши з важких боїв, не забуває проказати ритуальне: «Вітаю вас, вогнище, дружино, дім, вітчизно!» При цьому герої з невідомою пристрасною падає в брудний басейн. Інші дійові особи: Вікторія Авдсенко (на знімку) — Алкмена та Ярослав Чорненський — філософ Созій так само сміливо взаємодіють з піском, крейдою, водою. Під час дружньої сімейної, чи то пак еротичної, гри Алкмена бризкає на чоловіка розчином крейди. Потім, у пориві ревності, Амфітріон кидає її у обличчя жменню піску, випливає відро води на закутаного в целофан Созія... Актори показують людину як ще одну стихію, як

порох земний, змішаний на воді.

Найчастіше ця стихія бавиться у війну. Ось і у Амфітріона (Анатолій Петров) єдина пристрасть — корабліки, які треба топтити. До жінки він приходить хіба щоб розповісти, скільки пустив на дно ворогів.

На відміну від нього, сам Юпітер (заслужений артист України Валерій Легін) стає суперником, щоб спрямувати енергію, агресію чоловіка на дружину, а не на небезпечні ігри. Однак той так само впертий, як реальні адами у житті. Інакше не було б воєн...

Постановку здійснено за сприяння Гете-інституту.

Валентина ГРИЦУК, театрознавець.



Про те, що було і буде

«КУМ» до «Мамая» в гості завітав...

«КУМ» — «Клуб українських митців», що вже ось десяти років діє у Львові. Ну, а «Мамай» — просто «Мамай» і є: так вирішила називати себе потужна група одеських художників та скульпторів. Завдяки цим об'єднанням контакти львівських та одеських митців останнім часом не просто поживалися, а стали постійними й щирими. Дедалі більше входить у їх практику, зокрема, влаштування спільних виставок. Ось і щми диями така з успіхом відбулася в Одеському музеї західного та східного мистецтва. Цього року роботи відбиралися не за принципом «хто що виставить», а за конкурсом. Отож, на виставку потрапило найгідніше уваги — у живописі, графіці, скульптурі. І до «КУМа», і до «Мамая» прилучилися й етнічний українець з Польщі Андрій Ментух та колишній одесит Володимир Стрельников, який мешкає нині в Мюнхені.

Через 20 років після трагічної загибелі талановитий композитор повертається у місто свого кохання



«Спогад, що не поверне...»

Так називається незвичайна виставка, що 22 грудня відкриється у Микільській церкві Києво-Печерської лаври. Можна вважати, що це — перша значуща акція у столиці України, яку присвячено пам'яті Володимира Івасюка. Через 20 років після трагічної загибелі талановитий композитор повертається у місто свого кохання — в унікальних документах, рукописах, фотографіях з фондів Чернівецького меморіального музею. Їх експонуватимуть уперше.

Мова — про чергове творче «дитя» співачки: другий поспіль альбом під назвою «Я повернусь». До речі, на три пісні з «новачка» вже відзнято кліпи.



Світське

Сабантуйчик з нього приводу відбувся в одному з крутих столичних клубів. Програма надмірною оригінальністю не відзначалася. Глядачі, жуючи, споглядали співаючу винуватицю свята, переглядали фрагменти кліпів. У паузах між виходами Кароліни на її адресу лунали словесні й музичні привітання від друзів. Яким, з'ясувалося, є Діма Климашенко, Оксана Хожай, Олександр Єгоров, «COOL BE FOUR»,

Нове дитя Ані Лорак

Лері Вінн, «Табула Раса», Таїсія Повалій, Лілія Остапенко... Чарівна Тая подарувала колезі по сцені білі айстри.

У цій, основній презентації причаїлася ще одна — маленька. Олександр Єгоров (який, до речі, цього разу сидів далеченько від Оксани Хожай), познайомив публіку зі своєю нареченою — Лесею. Подейкують — майбутньою попзіркою.

Що ж до самої Кароліни, то вона, як завжди, була напрощад гарненька. Кілька разів змінювала об-

раз, вбираючись то в елгантний блискучий піджак, то в яскраву футболку і широкі джинси. До речі, фотограф, який працює з Ані, зазначає, що влада у дівчини досить зухвала. І ще деталь: Ані Лорак не має ані стиліста, ані візажиста. Їхню роботу вона виконує самостійно...

Логічно завершила вечірку пісенька «Я повернусь», малесенька принцеса сховалася за кулісами. Кароліна лишила всіх очікувати її повернення. І — третього альбому.

Ірина ТОВМАЧ.



ZOO-хаци

Щоб частіше вдивлятися у небо

На виставку птахів, які влаштовуює орнітолог-самоук Павло Ведмедь з кримського села Іллічево, з'їжджаються з найвіддаленіших місць. Крім понад 100 пар голубів унікальних порід, він розводить ще й цесарок, фазанів-павичів.

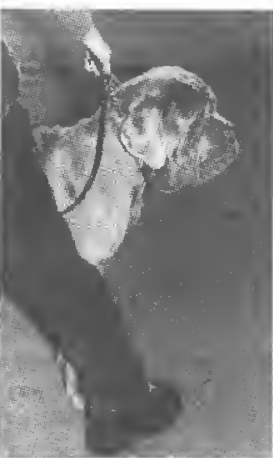
Не менше й свійських птахів — від граціозних японських курчат до семикілограмових півнів. Не раз вивозив їх господар і на міжнародні виставки, про що свідчить ціла колекція нагород. Захопився розведенням породистих птахів ще з дитинства на Чернігівщині. У Криму, де живе вже 35 років, Павлові в його справі допома-

гають дружина й діти. Зізнається, що сам таку домашню птахофабрику не вправ би. Окрім того, лише на годівлю птаства доводиться витратити майже весь заробіток. Мало хто вірить, але зиску з унікального пташиного царства господар не має жодного: хіба що часом продасть, або виміняє рідкісну крилату пару для поліпшення породи.

Цей щоденний багаторічний клопіт потрібен Павлу Ведмедю для збагачення не кишені, а душі, щоб, як він каже: «частіше вдивлятися у небо».

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.



Пес людині — і друг, і брат

Пам'ятаєте, у Кіри Муратової в «Трьох історіях»: «Я не люблю чоловіків, я не люблю жінок, я не люблю дітей». — «А кого ти любиш?» — «Мабуть, собак...». Може, для когось цей діалог дещо цинічний. Однак з нього можна видобути і резонне «зерно»: їх, кончатих та короткошерстих, рідкісних та несподіваних, крихтих та вселітнів, домашніх та дворняг, не любити не можна.

Демонстрація такої-от ніжної, всеперемагаючої любові людини до четвероногого нині днями відбулася у столиці. Масштабна міжнародна виставка собак усіх порід називалася «Кришталевий кубок-98». На ній можна було побачити і цю симпатичну морду.

Ніла ІВАНЕНКО.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Афіша вихідних днів

✓ Київ

Національна опера імені Т. Шевченка: субота — опера «Аніа Ярославна, королева Франції» (о 19 годині); неділя — балет «Русалонька» О. Костіна (о 12 годині), опера «Тарас Бульба» М. Лисенка (о 19 годині).

✓ Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Кармен» Ж. Бізе (о 18 годині); неділя — опера «Терем-теремок» І. Польського (о 12 годині), опера «Фауст» Ш. Гуно (о 18 годині). Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота — мюзикл «Кабаре» Д. Кендера (о 18 годині).

✓ Луганськ

Обласний драматичний театр: субота — прем'єра мелодрами «Осінні скрипки» І. Сургучова; неділя — жарт «Прибайкальська кадрили» В. Гуркіна (о 16 годині).

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Анатолій ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора).

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 193926.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311237. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України



Погода

19 — 20 грудня

в Україні без істотних опадів. Місячними туман, на дорогах ожеледіння. Температура вдень від 3 градусів морозу до 2 тепла, вночі 1—6 градусів нижче нуля.

На Київщині

невеликі опади. Температура вдень близько 0. Уночі 1—6 градусів морозу.

Український гідрометцентр.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com